

## 2017 T4 Dépenses de déplacement et de représentation

Administrateurs	Dates de voyage	Objectif	Total des dépenses
Mike Mackasey	11 au 12 octobre	Réunions du conseil d'administration	64,60 \$
Mike Mackasey	16 au 17 octobre	Réunion avec filiale	4 647,34 \$
Mike Mackasey	6 au 8 décembre	Réunions du conseil d'administration	1 005,66 \$
Ted Howell	10 au 12 octobre	Réunions du conseil d'administration	1 849,25 \$
Jennifer Reynolds	6 au 8 décembre	Réunions du conseil d'administration	1 479,94 \$
Mary Ritchie	10 au 12 octobre	Réunions du conseil d'administration	4 314,60 \$
Mary Ritchie	15 novembre	Éducation des directeurs	65,00 \$
Mary Ritchie	6 au 8 décembre	Réunions du conseil d'administration	2 652,75 \$
Sandra Rosch	6 au 8 décembre	Réunions du conseil d'administration	1 032,41 \$
Nicholas Wemyss	10 au 12 octobre	Réunions du conseil d'administration	2 900,53 \$
Nicholas Wemyss	16 au 17 octobre	Réunion avec filiale	1 363,42 \$
Nicholas Wemyss	6 au 8 décembre	Réunions du conseil d'administration	3 561,16 \$
<b>Total</b>			<b>24 936,66 \$</b>

Dirigeants de CDEV	Dates de voyage	Objectif	Total des dépenses
Zoltan Ambrus	29 septembre au 2 octobre	Réunions opérationnelles	2 243,16 \$
Zoltan Ambrus	17 octobre	Réunions opérationnelles	717,08 \$
Zoltan Ambrus	3 au 12 novembre	Conférence et réunions opérationnelles	13 386,02 \$
Zoltan Ambrus	29 novembre	Réunions opérationnelles	733,85 \$
Zoltan Ambrus	6 au 8 décembre	Réunions du conseil d'administration	919,11 \$
Zoltan Ambrus	10 au 12 décembre	Réunions opérationnelles	2 780,94 \$
Zoltan Ambrus	18 décembre	Réunions opérationnelles	786,16 \$
Michael Carter	1 au 2 octobre	Réunions opérationnelles	3 780,23 \$
Michael Carter	11 octobre	Réunions du conseil d'administration	1 132,98 \$
Michael Carter	17 octobre	Réunions opérationnelles	676,48 \$
Michael Carter	19 au 20 octobre	Réunion avec filiale	3 499,80 \$
Michael Carter	6 au 12 novembre	Conférence et réunions opérationnelles	11 670,60 \$
Michael Carter	3 au 4 décembre	Réunion avec filiale	4 406,29 \$
Michael Carter	6 au 8 décembre	Réunions du conseil d'administration	1 484,04 \$
Michael Carter	10 au 12 décembre	Réunions opérationnelles	3 296,85 \$
Michael Carter	18 décembre	Réunions opérationnelles	656,44 \$
Noreen Flaherty	1 octobre	Dîner Economic Club	234,66 \$
Noreen Flaherty	octobre au décembre	Réunions de conseil d'administration et opérationnelles	118,86 \$
Noreen Flaherty	6 au 8 décembre	Réunions du conseil d'administration	781,41 \$
Andrew Stafl	24 octobre	Réunions opérationnelles	84,66 \$
Andrew Stafl	27 octobre	Formation CPA	48,25 \$
Andrew Stafl	6 au 7 novembre	Conférence de CCPPP	1 295,00 \$
Andrew Stafl	15 au 16 novembre	Réunions opérationnelles	840,79 \$
Andrew Stafl	30 novembre	Réunion avec filiale	39,65 \$
Andrew Stafl	6 au 8 décembre	Réunions du conseil d'administration	1 108,55 \$
Andrew Stafl	15 décembre	Repas des fêtes	484,07 \$
<b>Total</b>			<b>57 205,93 \$</b>

## 2017 T4 Dépenses de déplacement et de représentation

<b>Dirigeants de SGHC</b>	<b>Dates de voyage</b>	<b>Objectif</b>	<b>Total des dépenses</b>
Arden Berg	10 au 12 octobre	Réunions du conseil d'administration	3 127,68 \$
Arden Berg	16 au 18 octobre	Hibernia - réunions opérationnelles	3 561,08 \$
Arden Berg	18 au 19 octobre	Réunions avec société mère	1 123,55 \$
Arden Berg	4 et 5 décembre	Dîner de reconnaissance du personnel	58,46 \$
Arden Berg	6 au 8 décembre	Réunions du conseil d'administration	3 543,40 \$
Arden Berg	19 décembre	Repas des fêtes	1 519,70 \$
Doug Bulger	10 au 14 octobre	Conférence de PIRA	4 175,98 \$
Murray Todd	10 au 12 octobre	Réunions du conseil d'administration	3 943,45 \$
Anita Tonn	9 au 12 octobre	Réunions du conseil d'administration	2 826,10 \$
Anita Tonn	25 au 27 octobre	Hibernia - réunion de vérification et comptabilité	3 410,04 \$
Michael Carter (administrateur)	11 décembre	Événement de reconnaissance de service	2 495,50 \$
<b>Total</b>			<b>29 784,94 \$</b>

**Informations détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2017**

**Administrateurs**

<b>Mike Mackasey</b>	
<i>Toronto, Ontario</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	11 au 12 octobre
Destination	Toronto, Ont.
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	64,60
Hébergement	
Repas et dépenses divers	
Autre	
<b>Total</b>	<b>64,60</b>
Objectif	Réunion avec filiale
Date(s)	16 au 17 octobre
Destination	Calgary, Alb.
Billets d'avion	4 501,25
Autres dépenses de transport	83,66
Hébergement	
Repas et dépenses divers	
Autre : événement de déjeuner	62,43
<b>Total</b>	<b>4 647,34</b>
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	6 au 8 décembre
Destination	Ottawa, Ont.
Billets d'avion	480,00
Autres dépenses de transport	74,53
Hébergement	409,94
Repas et dépenses divers	41,19
Autre	
<b>Total</b>	<b>1 005,66</b>
<b>Ted Howell</b>	
<i>St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	10 au 12 octobre
Destination	Toronto, Ont.
Billets d'avion	1 192,25
Autres dépenses de transport	43,10
Hébergement	613,90
Repas et dépenses divers	
Autre	
<b>Total</b>	<b>1 849,25</b>

**Informations détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2017**

**Administrateurs**

<b>Jennifer Reynolds</b>	
<i>Toronto, Ontario</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	6 au 8 décembre
Destination	Ottawa, Ont.
Billets d'avion	878,85
Autres dépenses de transport	191,15
Hébergement	409,94
Repas et dépenses divers	
Autre	
<b>Total</b>	<b>1 479,94</b>

<b>Mary Ritchie</b>	
<i>Edmonton, Alberta</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	10 au 12 octobre
Destination	Toronto, Ont.
Billets d'avion	3 646,24
Autres dépenses de transport	44,26
Hébergement	613,90
Repas et dépenses divers	10,20
Autre	
<b>Total</b>	<b>4 314,60</b>

Objectif	Éducation des directeurs
Date(s)	15 novembre
Destination	Edmonton, Alb.
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses divers	
Autre : frais de cours	65,00
<b>Total</b>	<b>65,00</b>

Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	6 au 8 décembre
Destination	Ottawa, Ont.
Billets d'avion	2 197,30
Autres dépenses de transport	38,59
Hébergement	409,94
Repas et dépenses divers	6,92
Autre	
<b>Total</b>	<b>2 652,75</b>

**Informations détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2017**

**Administrateurs**

<b>Sandra Rosch</b>	
<i>Toronto, Ontario</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	6 au 8 décembre
Destination	Ottawa, Ont.
Billets d'avion	480,00
Autres dépenses de transport	142,47
Hébergement	409,94
Repas et dépenses divers	
Autre	
<b>Total</b>	<b>1 032,41</b>

<b>Nicholas Wemyss</b>	
<i>Victoria, Colombie-Britannique</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	10 au 12 octobre
Destination	Toronto, Ont.
Billets d'avion	2 145,25
Autres dépenses de transport	141,38
Hébergement	613,90
Repas et dépenses divers	
Autre	
<b>Total</b>	<b>2 900,53</b>

Objectif	Réunion avec filiale
Date(s)	16 au 17 octobre
Destination	Calgary, Alb.
Billets d'avion	1 010,25
Autres dépenses de transport	84,14
Hébergement	261,14
Repas et dépenses divers	7,89
Autre	
<b>Total</b>	<b>1 363,42</b>

Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	6 au 8 décembre
Destination	Ottawa, Ont.
Billets d'avion	2 765,37
Autres dépenses de transport	154,90
Hébergement	579,54
Repas et dépenses divers	61,35
Autre	
<b>Total</b>	<b>3 561,16</b>

**Informations détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2017**

**Dirigeants de CDEV**

<b>Zoltan Ambrus</b>	
<i>Vice-président, Toronto</i>	
Objectif	Réunions opérationnelles
Date(s)	29 septembre au 2 octobre
Destination	Calgary, Alb.
Billets d'avion	1 890,25
Autres dépenses de transport	161,73
Hébergement	153,18
Repas et dépenses divers	38,00
Autre	
<b>Total</b>	<b>2 243,16</b>
Objectif	Réunions opérationnelles
Date(s)	17 octobre
Destination	Ottawa, Ont.
Billets d'avion	480,00
Autres dépenses de transport	204,48
Hébergement	
Repas et dépenses divers	32,60
Autre	
<b>Total</b>	<b>717,08</b>
Objectif	Conférence et réunions opérationnelles
Date(s)	3 au 12 novembre
Destination	Paris, France et Londres, Royaume-Uni
Billets d'avion	2 742,74
Autres dépenses de transport	621,97
Hébergement	2 827,54
Repas et dépenses divers	416,55
Autre : frais de la conférence	6 777,22
<b>Total</b>	<b>13 386,02</b>
Objectif	Réunions opérationnelles
Date(s)	29 novembre
Destination	Ottawa, Ont.
Billets d'avion	480,00
Autres dépenses de transport	187,60
Hébergement	
Repas et dépenses divers	66,25
Autre	
<b>Total</b>	<b>733,85</b>

**Informations détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2017**

**Dirigeants de CDEV**

<b>Zoltan Ambrus</b>	
<i>Vice-président, Toronto</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	6 au 8 décembre
Destination	Ottawa, Ont.
Billets d'avion	240,00
Autres dépenses de transport	158,42
Hébergement	389,34
Repas et dépenses divers	131,35
Autre	
<b>Total</b>	<b>919,11</b>
Objectif	Réunions opérationnelles
Date(s)	10 au 12 décembre
Destination	Calgary, Alb.
Billets d'avion	2 390,34
Autres dépenses de transport	142,07
Hébergement	153,18
Repas et dépenses divers	95,35
Autre	
<b>Total</b>	<b>2 780,94</b>
Objectif	Réunions opérationnelles
Date(s)	18 décembre
Destination	Ottawa, Ont.
Billets d'avion	636,00
Autres dépenses de transport	121,42
Hébergement	
Repas et dépenses divers	28,74
Autre	
<b>Total</b>	<b>786,16</b>
<b>Michael Carter</b>	
<i>Vice-président exécutif, Toronto</i>	
Objectif	Réunions opérationnelles
Date(s)	1 au 2 octobre
Destination	Calgary, Alb.
Billets d'avion	3 319,25
Autres dépenses de transport	161,67
Hébergement	153,18
Repas et dépenses divers	30,63
Autre : dîner du personnel	115,50
<b>Total</b>	<b>3 780,23</b>

**Informations détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2017**

**Dirigeants de CDEV**

<b>Michael Carter</b>	
<i>Vice-président exécutif, Toronto</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	11 octobre
Destination	Toronto, Ont.
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses divers	
Autre : dîner de conseil	1 132,98
<b>Total</b>	<b>1 132,98</b>
Objectif	Réunions opérationnelles
Date(s)	17 octobre
Destination	Ottawa, Ont.
Billets d'avion	518,15
Autres dépenses de transport	128,34
Hébergement	
Repas et dépenses divers	29,99
Autre	
<b>Total</b>	<b>676,48</b>
Objectif	Réunion avec filiale
Date(s)	19 au 20 octobre
Destination	Calgary, Alb.
Billets d'avion	2 926,00
Autres dépenses de transport	203,40
Hébergement	213,17
Repas et dépenses divers	24,10
Autre : dîner du personnel	133,13
<b>Total</b>	<b>3 499,80</b>
Objectif	Conférence et réunions opérationnelles
Date(s)	6 au 12 novembre
Destination	Paris, France et Londres, Royaume-Uni
Billets d'avion	2 024,79
Autres dépenses de transport	408,66
Hébergement	2 403,66
Repas et dépenses divers	352,75
Autre : frais de la conférence	6 480,74
<b>Total</b>	<b>11 670,60</b>

**Informations détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2017**

**Dirigeants de CDEV**

<b>Michael Carter</b>	
<i>Vice-président exécutif, Toronto</i>	
Objectif	Réunion avec filiale
Date(s)	3 au 4 décembre
Destination	Calgary, Alb.
Billets d'avion	3 931,25
Autres dépenses de transport	206,34
Hébergement	213,17
Repas et dépenses divers	5,00
Autre : petit déjeuner de travail	50,53
<b>Total</b>	<b>4 406,29</b>
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	6 au 8 décembre
Destination	Ottawa, Ont.
Billets d'avion	480,00
Autres dépenses de transport	163,74
Hébergement	409,94
Repas et dépenses divers	62,07
Autre : dîner du personnel	368,29
<b>Total</b>	<b>1 484,04</b>
Objectif	Réunions opérationnelles
Date(s)	10 au 12 décembre
Destination	Calgary, Alb.
Billets d'avion	2 699,25
Autres dépenses de transport	239,77
Hébergement	323,50
Repas et dépenses divers	34,33
Autre	
<b>Total</b>	<b>3 296,85</b>
Objectif	Réunions opérationnelles
Date(s)	18 décembre
Destination	Ottawa, Ont.
Billets d'avion	480,00
Autres dépenses de transport	157,54
Hébergement	
Repas et dépenses divers	18,90
Autre	
<b>Total</b>	<b>656,44</b>

**Informations détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2017**

**Dirigeants de CDEV**

<b>Noreen Flaherty</b> <i>Secrétaire général, Toronto</i>	
Objectif	Dîner Economic Club
Date(s)	1 octobre
Destination	Toronto, Ont.
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	14,66
Hébergement	
Repas et dépenses divers	
Autre : frais de la conférence pour 2 invités	220,00
<b>Total</b>	<b>234,66</b>
Objectif	Réunions de conseil d'administration et opérationnelles
Date(s)	octobre au décembre
Destination	Toronto, Ont.
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	118,86
Hébergement	
Repas et dépenses divers	
Autre	
<b>Total</b>	<b>118,86</b>
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	6 au 8 décembre
Destination	Ottawa, Ont.
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	371,47
Hébergement	409,94
Repas et dépenses divers	
Autre	
<b>Total</b>	<b>781,41</b>
<b>Andrew Staffl</b> <i>Vice-président des finances, Toronto</i>	
Objectif	Réunions opérationnelles
Date(s)	24 octobre
Destination	Toronto, Ont.
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses divers	
Autre : hospitalité	84,66
<b>Total</b>	<b>84,66</b>

**Informations détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2017**

**Dirigeants de CDEV**

<b>Andrew Staff</b>	
<i>Vice-président des finances, Toronto</i>	
Objectif	Formation CPA
Date(s)	27 octobre
Destination	Toronto, Ont.
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	48,25
Hébergement	
Repas et dépenses divers	
Autre	
<b>Total</b>	<b>48,25</b>
Objectif	Conférence de CCPPP
Date(s)	6 au 7 novembre
Destination	Toronto, Ont.
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses divers	
Autre : frais de la conférence	1 295,00
<b>Total</b>	<b>1 295,00</b>
Objectif	Réunions opérationnelles
Date(s)	15 au 16 novembre
Destination	Ottawa, Ont.
Billets d'avion	480,00
Autres dépenses de transport	84,37
Hébergement	204,97
Repas et dépenses divers	71,45
Autre	
<b>Total</b>	<b>840,79</b>
Objectif	Réunion avec filiale
Date(s)	30 novembre
Destination	Ottawa, Ont.
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses divers	
Autre : déjeuner de travail	39,65
<b>Total</b>	<b>39,65</b>

**Informations détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2017**

**Dirigeants de CDEV**

<b>Andrew Staffl</b>	
<i>Vice-président des finances, Toronto</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	6 au 8 décembre
Destination	Ottawa, Ont.
Billets d'avion	480,00
Autres dépenses de transport	85,26
Hébergement	409,94
Repas et dépenses divers	133,35
Autre	
<b>Total</b>	<b>1 108,55</b>
Objectif	Repas des fêtes
Date(s)	15 décembre
Destination	Toronto, Ont.
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses divers	
Autre : événement de déjeuner	484,07
<b>Total</b>	<b>484,07</b>

**Informations détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2017**

**Dirigeants de SGHC**

<b>Arden Berg</b>	
<i>Vice-président et directeur de l'exploitation, Calgary</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	10 au 12 octobre
Destination	Toronto, Ont.
Billets d'avion	2 145,25
Autres dépenses de transport	106,20
Hébergement	613,90
Repas et dépenses divers	109,05
Autre : hospitalité	153,28
<b>Total</b>	<b>3 127,68</b>
Objectif	Hibernia - réunions opérationnelles
Date(s)	16 au 18 octobre
Destination	St. John's, T.-N.-L.
Billets d'avion	2 868,00
Autres dépenses de transport	117,18
Hébergement	329,56
Repas et dépenses divers	122,47
Autre : hospitalité	123,87
<b>Total</b>	<b>3 561,08</b>
Objectif	Réunions avec société mère
Date(s)	18 au 19 octobre
Destination	Toronto, Ont.
Billets d'avion	721,12
Autres dépenses de transport	69,03
Hébergement	269,00
Repas et dépenses divers	64,40
Autre	
<b>Total</b>	<b>1 123,55</b>
Objectif	Dîner de reconnaissance du personnel
Date(s)	4 et 5 décembre
Destination	Calgary, Alb.
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses divers	
Autre : événement de déjeuner	58,46
<b>Total</b>	<b>58,46</b>

**Informations détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2017**

**Dirigeants de SGHC**

<b>Arden Berg</b>	
<i>Vice-président et directeur de l'exploitation, Calgary</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	6 au 8 décembre
Destination	Ottawa, Ont.
Billets d'avion	2 868,00
Autres dépenses de transport	171,74
Hébergement	409,94
Repas et dépenses divers	93,72
Autre	
<b>Total</b>	<b>3 543,40</b>
Objectif	Repas des fêtes
Date(s)	19 décembre
Destination	Calgary, Alb.
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses divers	
Autre : événement de déjeuner	1 519,70
<b>Total</b>	<b>1 519,70</b>

<b>Doug Bulger</b>	
<i>Vice-président de commercialisation et le transport, Calgary</i>	
Objectif	Conférence de PIRA
Date(s)	10 au 14 octobre
Destination	New York, Etats-Unis
Billets d'avion	1 314,17
Autres dépenses de transport	141,06
Hébergement	1 499,50
Repas et dépenses divers	191,35
Autre : frais de la conférence	1 029,90
<b>Total</b>	<b>4 175,98</b>

**Informations détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2017**

**Dirigeants de SGHC**

<b>Murray Todd</b>	
<i>Président et directeur général, Calgary</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	10 au 12 octobre
Destination	Toronto, Ont.
Billets d'avion	2 868,00
Autres dépenses de transport	106,21
Hébergement	613,90
Repas et dépenses divers	355,34
Autre	
<b>Total</b>	<b>3 943,45</b>

<b>Anita Tonn</b>	
<i>Vice-président des finances, Calgary</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	9 au 12 octobre
Destination	Toronto, Ont.
Billets d'avion	2 145,25
Autres dépenses de transport	10,74
Hébergement	613,90
Repas et dépenses divers	56,21
Autre	
<b>Total</b>	<b>2 826,10</b>
Objectif	Hibernia - réunion de vérification et comptabilité
Date(s)	25 au 27 octobre
Destination	St. John's, T.-N.-L.
Billets d'avion	2 926,00
Autres dépenses de transport	50,13
Hébergement	320,32
Repas et dépenses divers	54,94
Autre : hospitalité	58,65
<b>Total</b>	<b>3 410,04</b>

**Informations détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2017**

**Administrateurs de SGHC**

<b>Michael Carter</b> <i>Toronto, Ontario</i>	
Objectif	Événement de reconnaissance de service à Silver Springs Golf & Country Club
Date(s)	11 décembre
Destination	Calgary, Alb.
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses divers	
Autre : hospitalité pour 69 invités	2 495,50
<b>Total</b>	<b>2 495,50</b>